### VIETNAM NATIONAL UNIVERSITY

# UNIVERSITY OF LANGUAGES AND INTERNATIONAL STUDIES FACULTY OF ENGLISH LANGUAGE TEACHER EDUCATION

### **GRADUATION PAPER**

# THE EFFECTIVENESS OF INDIRECT WRITTEN CORRECTIVE FEEDBACK AS PERCEIVED BY TEACHERS AND SECOND YEAR STUDENTS OF MAINSTREAM PROGRAM IN FELTE - ULIS – VNU

Supervisor: Hoàng Thị Hồng Hải (M.A)

Student : Đàm Mỹ Linh

**Course : QH2013.F1.E2** 

HÀ NỘI - 2017

# ĐẠI HỌC QUỐC GIA HÀ NỘI TRƯỜNG ĐẠI HỌC NGOẠI NGỮ KHOA SỬ PHẠM TIẾNG ANH

# KHÓA LUẬN TỐT NGHIỆP

HIỆU QUẢ CỦA PHẢN HỒI VIẾT GIÁN TIẾP THÔNG QUA CẨM NHẬN CỦA GIÁO VIÊN VÀ SINH VIÊN NĂM HAI KHOA SỬ PHẠM TIẾNG ANH – TRƯỜNG ĐẠI HỌC NGOẠI NGỮ-ĐẠI HỌC QUỐC GIA HÀ NỘI

Giáo viên hướng dẫn : Hoàng Thị Hồng Hải (Th.S)

Sinh viên : Đàm Mỹ Linh

Khóa : QH2013.F1.E2

HÀ NỘI - 2017

## **ABSTRACT**

The current study investigates the effectiveness of indirect written corrective feedback (WCF) on five different aspects of writing (grammar, language use, mechanic use, content and organization) through the perceptions of teachers and second year students of mainstream program. Specifically, it provides an insight into (1) teachers' practices in employing indirect WCF to correct students' writing, (2) teachers' perceptions of the effectiveness of indirect WCF and (3)second year students' perceptions of the effectiveness of indirect WCF.

To fulfill the stated aims and objectives, this research utilizes two kinds of data collection methods, namely questionnaire and in-depth interview. The combination of both quanitative and qualitative methods enhances the meaningfulness and reliability of the findings.

The results taken from the instruments show that both teachers and students agree that indirect WCF is suitable to students' understandability, but not to their ability of self-correction. This affects their perceptions of effectiveness of indirect WCF. Teachers and students' perceptions match on the effectiveness of indirect WCF for the treatment of grammatical errors and its ineffectiveness for the betterment of content. Regarding its effectiveness for errors related language use and mechanic use, while all teachers seem confused, students are divided between "neutral" and "agree" sides. Finally, organization is the aspect in which the mismatch in perceptions between two sidesis the most noticeable. Teachers and students also have several reasons in common to account for their perceptions.

The findings of the study implicates that necessary changes should be made to feedback-giving practices of teachers and feedback-handling practices of students to enhance the effectiveness of indirect WCF.

# LIST OF KEY WORDS

Feedback	Writing
Feedback	L2 Writing
Teacher feedback	L2 Writing Development
Written feedback	L2 Writing Instruction
Written Corrective Feedback	Second Language Acquisition(SLA)
Implicit feedback	Second Language (L2)
Indirect written corrective feedback	
Effectiveness of written feedback	
Perceptions of teacher feedback	
Teachers' and students' perceptions of feedback	

### REFERENCES

Atikah, D. (2013). The effectiveness of teacher and peer feedback in teaching hortatory exposition writing. *Journal of English department* 

Beuningen, C. V. (2010) *Corrective Feedback in L2 Writing: Theoretical Perspectives, Empirical Insights, and Future Directions.* Retrieved from: <a href="http://revistas.um.es/ijes/article/view/119171">http://revistas.um.es/ijes/article/view/119171</a>

Bitchener, J. (2008). Evidence in support of written corrective feedback. Journal of Second Language Writing, 17(2), 102-118. Available on http://jimelwood.net/students/grips/tables figures/bitchener 2008.pdf

Chandler, J. (2003). The efficacy of various kinds of error feedback for improvement in the accuracy and fluency of L2 student writing. Journal of Second Language Writing: *Journal of Second Language Writing*, 12(3), 267-296.

Corpuz, V. (2011). Error Correction in Second Language Writing:

Teachers' Beliefs, Practices, and Students' Preferences. (Master thesis).

Retrieved from: <a href="http://eprints.qut.edu.au/49160/1/Victor\_Corpuz\_Thesis.pdf">http://eprints.qut.edu.au/49160/1/Victor\_Corpuz\_Thesis.pdf</a>

Choi, S. H. (2013). The effects of written corrective feedback on second feedback on second language writing focused on the English article system.

(Doctoral dissertation). Retrieved from:

<a href="https://www.ideals.illinois.edu/bitstream/handle/2142/46899/Sea%20Hee\_Choi.pdf?sequence=1">https://www.ideals.illinois.edu/bitstream/handle/2142/46899/Sea%20Hee\_Choi.pdf?sequence=1</a>

Ellis, R. (2009). Corrective Feedback and Teacher Development. *Journal of Second Language*.

- Ellis, R. (2009). A typology of written corrective feedback types. [Article]. ELT Journal: English Language Teachers Journal, 63(2), 97-107.
- Ellis, R., Sheen, Y., Murakami, M., & Takashima, H. (2008). *The effects of focused and unfocused written corrective feedback in an English as a foreign language context. System*, 36(3), 353-371.
- Ferris, D. (1999). The case for grammar correction in L2 writing classes: A response to Truscott (1996). *Journal of Second Language Writing*, 8(1), 1-11.
- Ferris, D. 2006. 'Does error feedback help student writers? New evidence on short- and long-term effects of written error correction' in K. Hyland and F. Hyland (eds.). *Feedback in Second Language Writing: Contexts and Issues. Cambridge:* Cambridge University Press.
- Hosseiny, M. (2014). The Role of Direct and Indirect Written Corrective Feedback in Improving Iranian EFL Students' Writing Skill.
- Hyland, F., & Hyland, K. (2006). *Context and issues in feedback on L2 writing: An introduction*. Retrieved from <a href="http://www.tesl-ej.org/ej42/r7.pdf">http://www.tesl-ej.org/ej42/r7.pdf</a>
- Hyland, F., & Hyland, K. (2006) Feedback on second language students' writings.
  - Ismail, S. (2011). Exploring Students' Perceptions of ESL Writing
- Johanne, M. (2002). Second Language Writing and Research: The Writing Process and Error Analysis in Student Texts.
- Lalande, J. F. (1982). Reducing composition errors: an experiment. *Modern Language Journal*, 66, 140-149.

Liu, Y. (2008). The effects of error feedback in second lanuage writing. Arizona Working Papers in SLA & Teaching, 15, 65-79.

Lindqvist, A. (2011). The Use of Written Corrective Feedback: A Survey of Written Response from Teachers to ESL Students in English A-Course Upper Secondary School.

Lee, I. (2008). Student reactions to teacher feedback in two Hong Kong secondary classrooms. *Journal of Second Language Writing*, 17(3), 144-164.

Leki, I. (1991). The preferences of ESL students for error correction in college-level writing classes. Foreign Language Annals, 24, 203–218. Leki, I. (2000). Understanding ESL writers: A guide for teachers. Portmouth, NH: BoyntonCook

Le. T. P. A. (2012). *An introduction to Research Methodology in Foreign Language Education*. Hanoi: Vietnam National University

Myles, J. (2002). Second Language Writing and Research: The Writing Process and Error Analysis in Student Texts. Retrieved from <a href="http://tesl-ej.org/ej22/a1.html">http://tesl-ej.org/ej22/a1.html</a>

Najmaddin.S. (2010). *An investigation into the impact of corrective feedback on L2 learners' written production*. (Master thesis). Retrieved from: http://www.thesis.bilkent.edu.tr/0003965.pdf

Nguyen, T. T. H (2016). The effectiveness of written peer feedback in improving writing skills as perceived by second year students at FELTE, ULIS-VNU

Rusinovci, X. (2015) *Teaching Writing Through Process-Genre Based Approach*. The United States: Davidpublishing.

Salteh, M. K & Sadeghi.K. (2012). Teachers' Corrective Feedback in L2 Writing Revisited:Concerns Against and Suggestions for its Employment. *World Applied Sciences Journal*.

Sheen, Y. 2007. 'The effect of focused written corrective feedback and language aptitude on ESL learners' acquisition of articles'. *TESOL Quarterly* 41: 255–83.

Sheen, Y. (2011). *Corrective Feedback, Individual Differences and Second Language Learning*. Berlin – New York: Springer.

Sun, S. (2013). Written corrective feedback: effects of focused and unfocused grammar correction on the case acquisition in L2 German. (Doctoral Thesis). Retrieved from:

https://kuscholarworks.ku.edu/bitstream/handle/1808/12284/Sun\_%20ku\_0099

D\_12694\_DATA\_1.pdf?sequence=1

Stephen, W. (n.d). *Five elements of effective writing*. Retrieved from *http://www.wilbers.com/elements-wilbers.pdf* 

Truscott, J. (1996). The case against grammar correction in L2 writing classes: Review article: Language Learning, 46(3), 327-369.

Wang, T. & Jiang, L. (2015). Studies on Written Corrective Feedback: Theoretical Perspectives, Empirical Evidence, and Future Directions.

Retrieved from: <a href="http://files.eric.ed.gov/fulltext/EJ1075180.pdf">http://files.eric.ed.gov/fulltext/EJ1075180.pdf</a>

Zen, D. (2005). *Teaching EFL/ESL beyond language skill*. Retrieved from: <a href="http://files.eric.ed.gov/fulltext/ED502622.pdf">http://files.eric.ed.gov/fulltext/ED502622.pdf</a>